Progetto di emendamento 6159

=== LIBE/6159===

Linea di bilancio : PARTC-10-4
<< presentato da Gérard Deprez, Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni >>

Volume 1 - STATO GENERALE DELLE ENTRATE

- PARTC-10-4 Osservatorio europeo dei fenomeni di razzismo e xenofobia

Modificare il commento nel modo seguente:

Denominazione:

Osservatorio europeo dei fenomeni di razzismo e xenofobia

Commento:

Modifica:

Categorie e gradi	Impieghi					
	2003		**2004**		**2005**	
	Messi realmente a disposizione al 31.12.2003		**Autorizzati nel bilancio comunitario**		**Autorizzati nel bilancio comunitario**	
	Impieghi permanenti	Impieghi temporanei	Impieghi permanenti	Impieghi temporanei	Impieghi permanenti	Impieghi temporanei
A*16						
A*15		**1**		**1**		**1**
A*14						
A*13						
A*12		**3**		**5**		**5**
A*11						
A*10		**5**		**6**		**6**
A*9						
A*8						***5~~3~~***
A*7						
A*6						
A*5						
Totale grado A		**9**		**12**		***17~~15~~***
B*11						
B*10		**1**		**1**		**1**
B*9						
B*8		**1**		**1**		**1**
B*7		**7**		**8**		**8**

B*6						
B*5						
B*4				**3**		**3**
B*3						
Totale grado B		**9**		**13**		**13**
C*7						
C*6		**1**		**1**		**1**
C*5		**1**		**1**		**1**
C*4		**6**		**6**		**6**
C*3						
C*2				**1**		**1**
C*1						
Totale grado C		**8**		**9**		**9**
D*5						
D*4						
D*3						
D*2						
Totale grado D						
***Totale generale*~~Totale generale~~**		**26**		**34**		***39~~37~~***

Motivazione:

È opportuno sostenere l'intenzione dell'EUMC di continuare a rafforzare le sue risorse interne di ricerca nel 2005. Attraverso l'assunzione di altri due ricercatori l'EUMC mira a:

— rendere più completi e comparabili i dati conducendo un'analisi più precoce e dettagliata dei dati raccolti,

— ridurre il livello di dipendenza dagli esperti esterni, migliorando in tal modo i controlli sul contenuto e i tempi di consegna delle relazioni,

— essere in grado di formulare conclusioni e pareri più coerenti e completi.

=-=-=-

Modificare il commento e dati in cifre nel modo seguente:

04 04 06 01	PB 2004		PPB 2005		PB 2005		EMENDAMENTO		PB+EMENDAMENTO	
	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
Stanziamenti	3 762 000	3 762 000	4 160 000	4 160 000	4 038 000	4 038 000	-1 792 500	-1 792 500	2 245 500	2 245 500
Riserve	200 000	200 000					2 245 500	2 245 500	2 245 500	2 245 500

Denominazione:

Osservatorio europeo dei fenomeni di razzismo e di xenofobia — Sovvenzione ai titoli 1 e 2

Commento:

Dopo il comma

La tabella relativa al personale dell'Agenzia si trova alla parte .....personale dello stato generale delle entrate del bilancio (volume 1).

Aggiunta:

Gli stanziamenti iscritti in riserva saranno sbloccati quando l'Osservatorio avrà fornito sufficienti spiegazioni in merito alle recenti informazioni sulla sua politica del personale.

Basi giuridiche:

Atti di riferimento:

Motivazione:

Il livello di stanziamenti proposto per i titoli 1 e 2 nel bilancio 2005 è insufficiente per facilitare il pieno utilizzo dell'organico.

Inoltre, è opportuno sostenere l'intenzione dell'EUMC di continuare a rafforzare le sue risorse interne di ricerca nel 2005. Attraverso l'assunzione di altri due ricercatori l'EUMC mira a:

— rendere più completi e comparabili i dati conducendo un'analisi più precoce e dettagliata dei dati raccolti,

— ridurre il livello di dipendenza dagli esperti esterni, migliorando in tal modo i controlli sul contenuto e i tempi di consegna delle relazioni,

— essere in grado di formulare conclusioni e pareri più coerenti e completi.

Il 50% degli stanziamenti è iscritto in riserva in seguito a una relazione dell'*Union Syndicale Fédérale* sulla situazione del personale dell'Osservatorio, pubblicata sulla rivista Agora nel giugno 2004. Secondo questa relazione, nei primi cinque anni di attività circa il 45% del personale è stato sostituito, compresi tutti i capi unità. Uno dei capi unità interessati ha presentato ricorso al Mediatore europeo, asserendo che il direttore non gli avrebbe fornito le informazioni necessarie per svolgere i compiti di cui era responsabile. Inoltre, tutti i casi di mancato rinnovo dei contratti hanno riguardato donne, per cui ora all'Osservatorio non vi è nessuna donna assunta nel grado A.

Si ritiene che l'Osservatorio dovrebbe chiarire la situazione.

=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-==-=-=-=-

Progetto di emendamento 6118

=== LIBE/6118===

Linea di bilancio : 04 04 06 02
<< presentato da Gérard Deprez, Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni >>

Volume 4 (Sezione 3) - Commissione

Voce 04 04 06 02 Osservatorio europeo dei fenomeni di razzismo e di xenofobia — Sovvenzione al titolo 3

Modificare gli importi nel modo seguente:

04 04 06 02	PB 2004		PPB 2005		PB 2005		EMENDAMENTO		PB+EMENDAMENTO	
	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
Stanziamenti	3 838 000	3 838 000	4 029 000	4 029 000	3 931 000	3 931 000	459 000	459 000	4 390 000	4 390 000
Riserve										

Motivazione:

Le capacità operative dell'Osservatorio dovrebbero essere rafforzate in vista della sua trasformazione in un'Agenzia per i diritti dell'uomo, secondo quanto indicato dal Consiglio europeo del dicembre scorso.
=-=-=-

Gli stanziamenti iscritti in riserva saranno sbloccati quando la Commissione avrà certificato al Parlamento che il sistema «PUSH» per l'accesso ad alcuni dati PNR è operativo.[1]

Basi giuridiche:

Atti di riferimento:

Motivazione:

In varie occasioni, a partire dal marzo 2004, la Commissione europea ha promesso di promuovere il trasferimento dei dati PNR attraverso un sistema «PUSH» in sostituzione dell'attuale sistema «PULL». Recentemente, durante la discussione in merito alla risoluzione del Parlamento europeo sul progetto di decisione della Commissione, che ritiene «adeguato» il livello di protezione dei dati PNR assicurato dalle autorità statunitensi, i servizi della Commissione hanno informato il Parlamento che il sistema «PUSH» avrebbe potuto diventare operativo prima del 1° luglio 2004.

Tuttavia, ciò non è ancora avvenuto.

=-=-=-

Dopo l'elencazione che inizia con :

L'azione preparatoria è destinata a:esaminare le condizioni e i meccanismi .....interoperabili,misure di accompagnamento,alcuni casi di prova in settori selezionati attentamente.

.....

e termina con :

alcuni casi di prova in settori selezionati attentamente.

Aggiunta:

Per quanto riguarda la sicurezza interna dell'Unione europea, la ricerca deve essere coerente con le priorità definite nel programma pluriennale di lotta contro il terrorismo e la criminalità grave nell'ambito della giustizia e degli affari interni. Inoltre, la ricerca deve essere condotta tenendo conto del rigoroso rispetto dei diritti fondamentali e della responsabilità democratica a livello di Unione europea come pure a livello nazionale.

Basi giuridiche:

Atti di riferimento:

Motivazione:

È molto importante che la ricerca condotta sia incentrata sui veri obiettivi dell'Unione. È altrettanto importante trovare un giusto equilibrio tra la sicurezza da un lato e il rispetto dei diritti fondamentali dall'altro.
=-=-=-

Stanziamento destinato ad aiutare gli Stati membri beneficiari a finanziare .....l'attuazione dell'acquis di Schengen e il controllo delle frontiere esterne.

Aggiunta:

Entro sei mesi dalla fine dell'esercizio finanziario, la Commissione riferisce al Parlamento europeo e al Consiglio in merito all'esecuzione del dispositivo. Nella relazione la Commissione illustra i tipi di misure che sono state finanziate e il modo in cui esse hanno contribuito all'attuazione dell'acquis di Schengen. Gli Stati membri beneficiari forniscono alla Commissione tutte le informazioni necessarie a tal fine.

Basi giuridiche:

Atti di riferimento:

Motivazione:

È opportuno prevedere una forma di responsabilità pubblica per l'uso degli stanziamenti piuttosto consistenti destinati al dispositivo Schengen.

=-

Progetto di emendamento 6162

=== LIBE/6162===

Linea di bilancio : 18 02 02

<< presentato da Gérard Deprez, Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni >>

Volume 4 (Sezione 3) - Commissione

Articolo 18 02 02 Kaliningrad

Modificare il commento nel modo seguente:

18 02 02	PB 2004		PPB 2005		PB 2005		EMENDAMENTO		PB+EMENDAMENTO	
	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
Stanziamenti	13 000 000	6 500 000	13 000 000	13 000 000	13 000 000	13 000 000			13 000 000	13 000 000
Riserve										

Denominazione:

Kaliningrad

Commento:

Dopo il comma

Stanziamento destinato a coprire le spese legate ai costi supplementari .....che agevoli il transito tra la Russia continentale e Kaliningrad.

Aggiunta:

Sei mesi dopo il termine di ciascun esercizio finanziario, la Lituania presenta all'autorità di bilancio e alla Commissione una relazione annuale sull'utilizzo degli stanziamenti.

Basi giuridiche:

Atti di riferimento:

Motivazione:

Onde garantire la trasparenza e la responsabilità pubblica, è opportuno introdurre un obbligo minimo di rendere conto dell'utilizzo degli stanziamenti.

=-=-=-

regolamento entra in vigore una volta fissata la sede definitiva dell'Agenzia» e «La decisione in merito alla sede dell'Agenzia viene presa dal Consiglio entro il 31 dicembre 2004».[2]

Per ragioni di costi e di efficienza, è necessario evitare l'assegnazione di una sede provvisoria a Bruxelles con un successivo trasferimento verso una sede definitiva.

=-=-=-

Motivazione:

Pronunciandosi in merito all'istituzione dell'Agenzia, il Parlamento ha chiesto quanto segue: «Il presente regolamento entra in vigore una volta fissata la sede definitiva dell'Agenzia» e «La decisione in merito alla sede dell'Agenzia viene presa dal Consiglio entro il 31 dicembre 2004».[3]

Per ragioni di costi e di efficienza, è necessario evitare l'assegnazione di una sede provvisoria a Bruxelles con un successivo trasferimento verso una sede definitiva.

=-=-=-

	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
Stanziamenti	2 912 000	2 863 000	3 000 000	3 800 000	3 000 000	3 800 000	-300 000	-380 000	2 700 000	3 420 000
Riserve							300 000	380 000	300 000	380 000

Denominazione:

Osservatorio europeo dei flussi migratori

Commento:

Dopo l'elencazione che inizia con :

Stanziamento destinato a finanziare, per il terzo anno, azioni preparatorie .....punti focali nazionali connessi fra loro e con un'unità centrale.

.....

e termina con :

la creazione di un osservatorio virtuale dei flussi migratori, consistente .....punti focali nazionali connessi fra loro e con un'unità centrale.

Aggiunta:

Gli stanziamenti iscritti in riserva saranno sbloccati quando la Commissione avrà fornito informazioni sulle attività intraprese finora e sul programma di lavoro per il 2005.

Basi giuridiche:

Atti di riferimento:

Motivazione:

La presente azione preparatoria è stata avviata come progetto pilota nel 2002. I risultati del lavoro svolto non sono ancora stati resi pubblici sul sito web della Commissione. La Commissione dovrebbe pertanto riferire al Parlamento, entro la sua seconda lettura, sull'attività intrapresa finora e sul programma di lavoro per il 2005. In tal modo, il Parlamento potrebbe sbloccare gli stanziamenti prima della sua seconda lettura.

=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-==-=-=-=-

Progetto di emendamento 6106

=== LIBE/6106===

Linea di bilancio : 18 03 06

<< presentato da Gérard Deprez, Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni >>

Volume 4 (Sezione 3) - Commissione

Articolo 18 03 06 Integrazione dei cittadini dei paesi terzi

Modificare gli importi nel modo seguente:

18 03 06	PB 2004		PPB 2005		PB 2005		EMENDAMENTO		PB+EMENDAMENTO	
	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
Stanziamenti	6 000 000	5 000 000	5 000 000	6 000 000	5 000 000	6 000 000	5 000 000	2 000 000	10 000 000	8 000 000

18 03 06	PB 2004		PPB 2005		PB 2005		EMENDAMENTO		PB+EMENDAMENTO	
	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
Riserve										

Motivazione:

Le informazioni fornite dalla Commissione (cfr. lettera del sig Jonathan Faull all'on. Hernández Mollar del 6 aprile 2004) indicano che il programma sta registrando ottimi risultati e che, se fossero state disponibili risorse finanziarie più consistenti, sarebbe stato possibile finanziare molti altri progetti di alta qualità. Inoltre, in vista della definizione delle nuove prospettive finanziarie, la Commissione intende presentare una proposta relativa a un fondo per l'integrazione con una dotazione molto più elevata. Sarebbe pertanto opportuno procedere fin d'ora a un ulteriore sviluppo del programma.

=-=-=-

— ***l'atto legislativo in questione sia adottato.***

~~- l'attuazione di azioni integrate per il rientro di residenti illegali nei paese di origine o nei paese in cui risiedevano e transitavano precedentemente, nonché misure volte ad assicurare la sostenibilità di tali rientri (attraverso la diffusione di informazioni prima della partenza e il sostegno all'accoglienza e al reinserimento delle persone rimpatriate, in cooperazione con i rispettivi paesi di origine). I piani comprendono azioni volte al rimpatrio sia volontario che forzato,~~

~~- la promozione dello sviluppo della cooperazione tra Stati membri per l'elaborazione di piani di ritorno (scelta delle categorie di persone da rimpatriare, ad esempio a seconda della nazionalità o della regione di origine) e per l'attuazione di azioni all'interno di tali piani (per la cooperazione nella raccolta di informazioni sui paesi di origine e sulla trasmissione di tali informazioni alle persone che potrebbero essere rimpatriate, l'organizzazione di rimpatri volontari o di operazioni di rimpatrio congiunte, la fornitura di sostegno per l'accoglienza e il primo reinserimento in cooperazione con il paese terzo interessato, le missioni di monitoraggio sulla situazione delle persone rimpatriate e sulla sostenibilità della loro situazione parecchie settimane o mesi dopo il loro ritorno).~~

Basi giuridiche:

Modifica:

Regolamento (CE) ~~Azioni preparatorie ai sensi dell'articolo 49, paragrafo 2, del regolamento (CE, Euratom)~~ n. ***... del Parlamento europeo e del Consiglio ...*** ~~1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee~~ (GU L ***... del ..., pag. ...).*** ~~248 del 16.9.2002, pag. 1).~~

Atti di riferimento:

Motivazione:

Non si deve accettare che la Commissione, che ha il potere di presentare una proposta di atto legislativo, proponga un'azione preparatoria. Le azioni preparatorie, come pure i progetti pilota, sono una prerogativa del Parlamento. Inoltre, un'attività di una tale sensibilità politica non dovrebbe essere finanziata dall'Unione europea in assenza di un'idonea base giuridica che sia stata adottata dalle istituzioni nel quadro di una procedura legislativa.

Al tempo stesso, il Parlamento non è contrario in linea di principio a una misura di questo tipo, ma solo a condizione che essa assuma la forma di un vero e proprio atto giuridico e che il Consiglio rispetti i propri impegni.

=-=-=-

18 04 01 02	PB 2004		PPB 2005		PB 2005		EMENDAMENTO		PB+EMENDAMENTO	
	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
Stanziamenti	p.m.	p.m.	9 685 000	7 450 000	9 685 000	7 450 000	0	1 010 000	9 685 000	8 460 000
Riserve	7 800 000	3 900 000								

Motivazione:

I pagamenti dovrebbero essere sufficienti per evitare l'accumulo di RAL. Pertanto, essi vengono aumentati fino al raggiungimento del livello dei pagamenti originariamente previsto dalla Commissione nella scheda finanziaria della proposta modificata relativa al programma DAPHNE II (COM(2003) 616).

=-=-=-

Motivazione:

La Commissione ha ridotto gli stanziamenti iscritti alla presente linea del 33% rispetto al 2004. La commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni apprezza molto il lavoro intrapreso dalla rete di esperi indipendenti sui diritti fondamentali e propone pertanto di aumentare gli stanziamenti riportandoli ai livelli del bilancio 2004. Gli stanziamenti iscritti alla presente linea sono inoltre aumentati per tener conto dell'allargamento dell'Unione europea.

Per quanto riguarda il commento: i diritti fondamentali sanciti dalla Carta europea dei diritti fondamentali costituiscono, dopo i trattati di Amsterdam e di Nizza nonché dopo la firma del progetto di trattato costituzionale, il vero e proprio fondamento dell'Unione europea e la prova della sua legittimità.

Al fine di rafforzare la tutela di tali diritti, si potrebbe intensificare il dialogo e i legami su questo tema tra le Corti costituzionali e le Corti europee a Lussemburgo e a Strasburgo. Tale dialogo deve avvenire su base volontaria e potrebbe seguire l'evoluzione della giurisprudenza costituzionale, su una base comparativa, per ciascun articolo della Carta europea dei diritti fondamentali. I risultati dovrebbero essere costantemente diffusi attraverso Internet.

=-=-=-

Soppressione:

~~Beneficiano dei finanziamenti a titolo della presente linea di bilancio le organizzazioni non governative che operano nei seguenti settori:~~

Soppressione:

- ~~legislazione di interesse pubblico (ad esempio, promuovere la legislazione in materia di ONG e affrontare il problema delle prassi illecite da parte di autorità statali),~~
- ~~buongoverno a livello centrale e locale (incluso il rispetto per i diritti dei cittadini e la trasparenza amministrativa),~~
- ~~indipendenza della pubblica amministrazione,~~
- ~~lotta alla corruzione.~~

Basi giuridiche:

Atti di riferimento:

Motivazione:

La presente azione preparatoria non deve essere proseguita poiché le attività previste sono già coperte dal programma d'azione comunitaria per la promozione della cittadinanza europea attiva (partecipazione civica)[4] e in particolare dalla linea di bilancio 15 06 01 01 «Azioni a favore della società civile». Inoltre, non sarebbe opportuno fare una discriminazione al riguardo tra vecchi e nuovi Stati membri.

=-=-=-=-=-=-=-=-=-=-==-==-=-=-=-

Progetto di emendamento 6108

=== LIBE/6108===

Linea di bilancio : 18 05 01 02

<< presentato da Gérard Deprez, Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni >>

Volume 4 (Sezione 3) - Commissione

Voce 18 05 01 02 AGIS

Modificare gli importi nel modo seguente:

18 05 01 02	PB 2004		PPB 2005		PB 2005		EMENDAMENTO		PB+EMENDAMENTO	
	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
Stanziamenti Riserve	15 270 000	10 580 000	15 745 000	14 000 000	15 745 000	14 000 000	1 815 500	2 100 000	17 560 500	16 100 000

Motivazione:

[4] GU L 30 del 4.2.2004, pag. 6.

Per il 2005 la Commissione propone l'aumento molto contenuto del 3,1%, adducendo come motivazione i bisogni dei nuovi Stati membri. Un incremento di appena il 3,1% è troppo esiguo per conseguire questo obiettivo. Si propone pertanto di aumentare gli stanziamenti del 15%.

=-=-=-

=-=-=-

Progetto di emendamento 6121

=== LIBE/6121===

Linea di bilancio : 18 06 04 01
<< presentato da Gérard Deprez, Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni >>

Volume 4 (Sezione 3) - Commissione

Voce 18 06 04 01 Eurojust — Sovvenzione ai titoli 1 e 2

Modificare gli importi nel modo seguente:

18 06 04 01	PB 2004		PPB 2005		PB 2005		EMENDAMENTO		PB+EMENDAMENTO	
	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
Stanziamenti Riserve	6 326 500	6 326 500	8 800 000	8 800 000	8 800 000	8 800 000	1 683 800	1 683 800	10 483 800	10 483 800

Motivazione:

Eurojust è stato istituito come un attore chiave nel rafforzamento della lotta contro la criminalità grave, in particolare della criminalità organizzata. Inoltre, il Consiglio europeo «*esorta gli Stati membri ad assicurare che gli attuali organi dell'UE […] siano utilizzati in modo ottimale e con la massima efficienza*».[5] Su richiesta del Consiglio, Eurojust ha esaminato e definito l'ambito delle misure volte a migliorare la sua capacità di contribuire alla lotta conto il terrorismo[6]. Il valore aggiunto di Eurojust è documentato dall'aumento del numero dei casi deferiti, che è passato da 200 nel 2002 a 300 nel 2003.

Gli stanziamenti devono essere aumentati per finanziare un necessario sistema di informazione e di comunicazione protetto, nonché misure di sicurezza fisica, e per rafforzare le sua capacità analitiche, in particolare per quanto riguarda i dati relativi a tutti i tipi di attività terroristiche.

=-=-=-

18 06 04 02	PB 2004		PPB 2005		PB 2005		EMENDAMENTO		PB+EMENDAMENTO	
	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
Riserve										

Denominazione:

Eurojust — Sovvenzione al titolo 3

Commento:

Dopo il comma

La previsione delle entrate e delle spese di esercizio si presenta come segue:

Modifica:

Entrate:

— ***Titolo*~~titolo~~ 1 *«Sovvenzione della Comunità europea»*~~«Sovvenzione della Comunità europea»~~**		***13 300 220~~11 000 000***
— titolo 2 ***«Entrate varie»***~~«Entrate varie»~~	0	
Totale		***13 300 220~~11 000 000***

Spese:

— ***Titolo*~~titolo~~ 1 *«Personale»*~~«Personale»~~**		***6 529 300~~5 800 000***
— ***Titolo*~~titolo~~ 2 *«Spese di funzionamento amministrativo»*~~«Spese di funzionamento»~~**		***3 954 500~~3 000 000***
— ***Titolo*~~titolo~~ 3 *«Spese operative»*~~«Spese operative»~~**		***2 816 420~~2 200 000***
Totale		***13 300 220~~11 000 000***

Basi giuridiche:

Atti di riferimento:

Motivazione:

Eurojust è stato istituito come un attore chiave nel rafforzamento della lotta contro la criminalità grave, in particolare della criminalità organizzata. Inoltre, il Consiglio europeo «*esorta gli Stati membri ad assicurare che gli attuali organi dell'UE […] siano utilizzati in modo ottimale e con la massima efficienza*».[7] Su richiesta del Consiglio, Eurojust ha esaminato e definito l'ambito delle misure volte a migliorare la sua capacità di contribuire alla lotta conto il terrorismo[8]. Il valore aggiunto di Eurojust è documentato dall'aumento del numero dei casi deferiti, che è passato da 200 nel 2002 a 300 nel 2003.

L'aumento degli stanziamenti è necessario per migliorare le capacità di coordinamento di Eurojust ai fini di una lotta più efficace contro il terrorismo.

=-=-=-

Progetto di emendamento 6102

=== LIBE/6102===

Linea di bilancio : 18 07 01 01
<< presentato da Gérard Deprez, Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni >>

Volume 4 (Sezione 3) - Commissione

Voce 18 07 01 01 Osservatorio europeo delle droghe e delle tossicodipendenze — Sovvenzione ai titoli 1 e 2

Modificare gli importi nel modo seguente:

18 07 01 01	PB 2004		PPB 2005		PB 2005		EMENDAMENTO		PB+EMENDAMENTO	
	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
Stanziamenti Riserve	7 662 000	7 662 000	7 838 000	7 838 000	7 838 000	7 838 000	616 000	616 000	8 454 000	8 454 000

Motivazione:

È necessario aumentare gli stanziamenti iscritti ai titoli 1 e 2, al fine di coprire nel 2005 i costi delle retribuzioni di tutto il personale autorizzato nell'organigramma approvato dall'autorità di bilancio per il 2004.

=-=-=-

- titolo 2 «Contributo della Norvegia» 558 000

Totale ***13 458 000***~~12 558 000~~

Spese:

~~—~~ ***Titolo***~~titolo~~ 1 «Personale» + titolo 2 «Spese di funzionamento» ***8 454 000***~~7 838 000~~

~~—~~ ***Titolo***~~titolo~~ 3 «Spese operative» ***5 004 000***~~4 720 000~~

Totale ***13 458 000***~~12 558 000~~

Basi giuridiche:

Atti di riferimento:

Motivazione:

In assenza di un incremento della sovvenzione al titolo 3, sarebbe necessario ridurre gli stanziamenti destinati al finanziamento dei 25 punti focali nazionali della rete Reitox oppure gli stanziamenti destinati alle pubblicazioni, alla diffusione dei dati, agli studi, alle riunioni e alle missioni.

=-=-=-

Lo stanziamento è~~Stanziamento~~ destinato a coprire il finanziamento ***della creazione***~~di una campagna d'informazione sulle nuove misure di trasparenza basate sull'articolo 255 del trattato CE e sul regolamento (CE) n. 1049/2001 nonché~~ di un server interistituzionale che consenta ***l'accesso***~~l'accesso~~ on line al processo legislativo ***dell'Unione***~~dell'Unione~~ europea. ***Esso deve fornire ai cittadini uno strumento unico che faciliti l'accesso ai documenti relativi a una determinata procedura interistituzionale e alle normative nazionali di attuazione.***

Modifica:

Lo stanziamento è altresì destinato~~Esso copre le azioni di informazione dei cittadini sul loro diritto di accedere ai documenti del Parlamento europeo, del Consiglio e della Commissione specificamente connessi~~ al ***finanziamento di iniziative volte a:***~~processo legislativo interistituzionale. Tali azioni sono destinate a informare i cittadini sui principi e le condizioni d'accesso ai documenti dell'Unione europea, offrendo loro uno strumento unico che faciliti l'accesso ai documenti relativi a una determinata procedura interistituzionale e alle normative nazionali di attuazione.~~

Aggiunta:

— applicare le nuove disposizioni del progetto di trattato costituzionale relative a una maggiore trasparenza, in particolare quando il Consiglio discute e agisce in qualità di autorità legislativa (art. I. 23 del progetto di trattato costituzionale);

Aggiunta:

— includere un riferimento interistituzionale in tutti i documenti preparatori, e

Aggiunta:

— dare esecuzione a un programma d'azione interistituzionale da concordare a norma dell'art. 17 del regolamento (CE) n. 1049/01.

Basi giuridiche:

Atti di riferimento:

Motivazione:

Gli studi effettuati indicano che i cittadini hanno conoscenze relativamente limitate in questo settore della politica dell'Unione europea. Tuttavia, una volta ricevute le informazioni necessarie, essi stessi ne divengono fautori. Sono numerose le campagne condotte finora con successo dalla DG Giustizia e Affari interni, ad esempio per promuovere la Carta dei diritti fondamentali. Occorre pertanto migliorare la politica informativa in questo settore, in particolare nei nuovi Stati membri.

Il riferimento alla campagna d'informazione sulle nuove misure di trasparenza va soppresso perché la campagna è già stata realizzata.

Per quanto riguarda l'aggiunta: la Commissione ha presentato la prima relazione triennale al Parlamento e al Consiglio(COM(2004)0045), a norma dell'articolo 17 del regolamento (CE) n. 1049/01. La relazione contiene alcune idee per il miglioramento della trasparenza nelle istituzioni. Finora né il Consiglio né il Parlamento hanno risposto a queste idee, ma la firma del progetto di trattato costituzionale, che premerà ulteriormente sulla necessità di trasparenza, imprimerà un nuovo impulso a una risposta più efficiente da parte delle istituzioni alle richieste dei cittadini.

=-=-=-

Progetto di emendamento 6160

=== LIBE/6160===

Linea di bilancio : 18 08 03
<< presentato da Gérard Deprez, Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni >>

Volume 4 (Sezione 3) - Commissione

Articolo 18 08 03 Sistema d'informazione sui visti (VIS)

Modificare il commento e dati in cifre nel modo seguente:

18 08 03	PB 2004		PPB 2005		PB 2005		EMENDAMENTO		PB+EMENDAMENTO	
	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti	Impegni	Pagamenti
Stanziamenti	p.m.	p.m.	11 000 000	5 500 000	11 000 000	5 500 000	-11 000 000	-5 500 000	0	0
Riserve	5 000 000	5 000 000					11 000 000	5 500 000	11 000 000	5 500 000

Denominazione:

Sistema d'informazione sui visti (VIS)

Commento:

Dopo il comma

Le eventuali entrate derivanti dal contributo dell'Islanda e della Norvegia, ...delle Comunità europee (GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1).

Aggiunta:

Gli stanziamenti iscritti in riserva saranno sbloccati quando la Commissione avrà presentato la seconda proposta di atto giuridico necessaria, in cui viene descritto il sistema VIS.

Basi giuridiche:

Atti di riferimento:

Motivazione:

Per quanto riguarda lo sviluppo del sistema di informazione visti (VIS), la Commissione ha deciso di presentare due atti giuridici distinti: il primo per consentire il finanziamento dello sviluppo del VIS al di fuori del bilancio dell'Unione europea e il secondo per descrivere il sistema in quanto tale. Sebbene il Parlamento avesse respinto la prima proposta[9], l'atto è stato adottato[10]. Uno dei principali argomenti addotti dal Parlamento è stato che la

---

[9] Risoluzione legislativa del Parlamento europeo sulla proposta di decisione del Consiglio che istituisce il Sistema di informazione visti (VIS) (T5-0352/2004 del 22.04.2004).

[10] Decisione 2004/512/CE del Consiglio, dell'8 giugno 2004, che istituisce il sistema di informazione visti (VIS) (GU L 213 del 15.6.2004, pag. 5).

prima proposta non era nulla di più di una «scatola vuota». Prima di decidere di continuare a finanziare lo sviluppo di questo sistema, il Parlamento, in quanto ramo dell'autorità di bilancio, deve poter disporre di un quadro completo della situazione, che include anche la proposta relativa al secondo atto giuridico.
=-=-=-

quanto prima a uno studio preliminare di fattibilità tecnica sulle modalità più appropriate per creare un collegamento in rete dei casellari giudiziari nazionali.
=-=-=-

sovvenzione dal presente programma hanno l'obbligo di riconoscere il sostegno ricevuto dall'Unione europea. La Commissione elabora a tal fine orientamenti dettagliati in materia di visibilità».
=-=-=-

Basi giuridiche:

Atti di riferimento:

Motivazione:

Il sostegno finanziario dell'Unione europea deve sempre essere riconosciuto. Si tratta di una questione di trasparenza e di un importante strumento per comunicare gli sforzi compiuti dall'Unione. Al punto 7 dell'allegato alla decisione del Consiglio, del 26 gennaio 2004, che istituisce un programma d'azione comunitaria per la promozione della cittadinanza europea attiva (partecipazione civica)[12] si afferma quanto segue: «Riconoscimento del finanziamento: Tutte le istituzioni, associazioni o attività che ricevono una sovvenzione dal presente programma hanno l'obbligo di riconoscere il sostegno ricevuto dall'Unione europea. La Commissione elabora a tal fine orientamenti dettagliati in materia di visibilità».

[12] GU L 30 del 4.2.2004, pag. 6.